

SA BUKA TE  
HOZEA  
Sa Vinabakala

Hozea si tozi vura nia sa zinama te Zihova pa Izireli, pa mudina e poropita Emosi. Podalae si asa pa totošo sapu koa banara se Zeroboami vina rua, keke gua koari poropita Aisea meke Maika pu tozi vura nia sa Zinama te Zihova pa Ziuda. Hozea dogoria sa tinaraovo te Izireli la pa Asiria meke koa kamo ia sa kukuruna sa totošo sapu gorevura sa. Asa sa poropita vina betobeto sapu garunu ia Tamasa pude va balau i sari pa Izireli pude kekere pa dia hahanana kaleadi.

Variva talotana sa tinavete te poropita Hozea, sina garunu ia Tamasa si asa pude vagi ia si keke barikaleqe barabaratana. Lopu hite soto va nabu sa barikaleqe koe Hozea, sa nana palabatu, gua sapu sa butubutu Izireli sapu lopu soto va nabu koa sa dia Tamasa meke vahesi dia votivotiki tamasa tu. Ka neta koburu si podo meke keke mo si te Hozea. Veko pania e Qoma, sa barikaleqe, se Hozea meke vagi nana votivotiki tie, ba totošo kamo ia tinasuna si hiva pule la si asa koe Hozea. Pa tataru variva taleosae si holu vagi pule nia Hozea si asa. Doduru hire si na vina titila la koe Izireli si asa sapu gua mo asa sa hahanana te Izireli la koe Tamasa.

Sa tataru te Tamasa si vata dogoro nia Hozea sapu okoro hola nia sa pude tago ia si keke barikaleqe sapu kote tataru nia si asa. Izireli si lopu okoro hokara nia sapu gua asa ke kaqu tava kilasa.

Sari na Nati Pinaqapaqahana sa Buka

Vinarihaba te Hozea meke sa nana tatamana. Hinia 1:1 kamo hinia 3:5

Inavoso tinazutuna Izireli. Hinia 4:1 kamo hinia 13:16

Sa inavoso pinodo pule meke sa vina tataru. Hinia 14:1-9

*Sari Zinama Tuketukele*

<sup>1</sup> Sa zinama te Zihova si kamo la koe Hozea, sa tuna koreo e Beri, koari toতোসো sapu koa baṅara pa Ziuda sari Uzaea, Zotamu, Ehazi, meke Hezikaea, meke koa baṅara pa Izireli se Zeroboami sa tuna koreo e Zehoasi.\*

*Sa Barikaleqe te Hozea meke sari Koburu*

<sup>2</sup> Totoso podalae zama gua koe Hozea se Zihova, si zama se Zihova koa sa, “La, mamu vagia si keke barikaleqe barabaratana, mamu haba ia, pude sari koburu si ta vagi pa binarabarata tugo, sina sa popoa si ele tavetia si keke binarabarata nomana sapu rizu va seu si arini koe Zihova.”

<sup>3</sup> Ke haba ia sa se Qoma sa tuna e Dibalaimi, meke molu si asa meke podo ia si keke koburu koreo. <sup>4</sup> Zama se Zihova koe Hozea, “Poza nia Zezireli, sina kote va kilasia Rau sa tutina Zehu koasa eoṅo sapu tavetia sa pa Zezireli, meke sa butubutu baṅara pa Izireli si kote va mate pania Rau.\*

<sup>5</sup> Koasa rane asa si kote va moku pania Rau sa bokala te Izireli koasa lolomo pa Zezireli.”

<sup>6</sup> Molu pule se Qoma meke podoa sa si keke vineki. Zama se Zihova koe Hozea, “Poza nia ‘Lopu Ta Tataruena’, ura na lopu kote vata dogoro nia Rau sa Qua tataru koasa butubutu Izireli, pude taleoso nia. <sup>7</sup> Ba kote vata dogoro nia Rau sa Qua tataru koasa Butubutu Ziuda; meke kote harupi Rau. Lopu kote ta harupu pa bokala, vedara, babe pa vinaripera babe koari na hose na tie koi hose, ba koa Arau Zihova sa dia Tamasa mo.”

---

\* 1:1 2 Baṅ 14:23 kamo hinia 15:7, 15:32 kamo hinia 16:20, 18:1 kamo hinia 20:21; 2 Koron 26:1 kamo hinia 27:8, 28:1 kamo hinia 32:33 \* 1:4 2 Baṅ 10:11

<sup>8</sup> Mudina sapu va luara nia susu Qoma se Lopu Ta Tataruena, si vagi pule ia sa si keke koburu koreo. <sup>9</sup> Meke zama se Zihova, “Poza nia ‘Lopu na Qua Tinoni’, ura na lopu Qua tinoni si gamu, meke Arau si lopu mia Tamasa.”

*Izireli si Kaqu Ta Kuri Pule*

<sup>10</sup> Zama sa poropita, “Gua ba sari tie Izireli si kote guana onone pa masamasa, sapu lopu boka ta pada babe ta nae. Koari na vasidi sapu ta zama guahe si arini, ‘Lopu Qua tinoni si gamu’ gua, si kote ta pozae, ‘Na koburu tanisa Tamasa toana,’ si arini.\* <sup>11</sup> Sari tie pa Izireli meke sari tie pa Ziuda si kote koa keke pule, meke kote vizatia rini si keke koimata meke kote ta lete pule meke toqolo sage si arini, ura kote noma hola sa rane te Zezireli\*.”

2

<sup>1</sup> Zama la guahe koari tasimu koreo, ‘Qua tinoni,’ meke koari tasimu vineki, ‘Sarini pu tataru ni Rau.’”

*Izireli si gua sa Barikaleqe sapu Luara Palabatuna*

<sup>2</sup> Zama se Zihova koa sa butubutu Izireli, “Gegesia sa tinamia, uve gegesia,  
ura lopu Qua barikaleqe si asa,  
meke Arau si lopu nana palabatu.

Tozi nia pude va via pania pa isumatana sa dinono  
barabarata  
meke pa varikorapadi ri susuna sa, sa ene hoboro.

<sup>3</sup> Pude lopu gua si kote la Arau meke va dodore ia  
meke va dodoho ia, gugua pa rane sapu podo si asa;  
kote tavete guni nia Arau sa popoa Izireli gua na qega,  
va iliri la nia pa keke pepeso popana,  
pude madi mate pa memeha.

---

\* 1:10 Rom 9:26      \* 1:11 Sa ginuana Zezireli si “Zihova si letea.”

- 4 Lopu kote vata dogoro nia Arau sa Qua tataru koari nana koburu,  
sina na koburu pododi pa binarabarata.
- 5 Sa tinadia si ene hoboro  
meke podo i sa pa hahanana variva kurekuredi.  
Zama si asa, 'Kote luli la i rau sari qua babaere,  
arini pu poni au sa gequ ginani meke kolo,  
qua poko vulu, qua lineni, qua oela, meke qua napo.'
- 6 Gua ke kote hukata nia hilibubuku Rau sa nana sirana;  
kote bara vari likohae nia rau pude lopu gilania sa  
pae kote ene gua.
- 7 Kote hadu luli sa sari nana babaere ba lopu boka kamoi;  
kote hata i sa ba lopu dogori.  
Meke kote zama si asa,  
'Kote pule la qua koasa qua palabatu kekenuna,  
ura leanaqu tu totona asa hola nia sapu kamahire.'
- 8 Na lopu hite tumae nia sa sapu Arau mo sapu asa  
sapu ponia huiti, vaeni vaqura, meke oela,  
sapu poni va soku nia siliva na qolo  
sapu tavetavete ni arini pa vinalesi Beolo.
- 9 Gua ke kote vagi pania Rau sa Qua huiti pana sagana sa,  
meke Qua vaeni vaqura pana bogisi sa meke nama  
pude napoa.  
Kote vagi pule nia Rau sa Qua poko vulu meke lineni,  
sapu pokopoko ni sa pude lopu dodore.
- 10 Ke kamahire kote vata dogoro nia Rau sa tini dodohona  
tanisa pa mata dia ri nana babaere;  
loke tie kote vagi pania si asa pa Limaqu Rau.
- 11 Kote va noso pani Rau sari doduru nana inevana;  
sari nana nati inevana varigara nomadi,  
gua tugo sari nana Sidara Vaqura, na Rane Sabati.
- 12 Kote huari Rau sari nana huda vaeni meke nana huda  
piqi,  
sapu ari nana babaere tabarani koa sa, guni ni sa;

kote va hiqohiqo pani Rau,

na kurukuru pinomo mo kote gani i.

<sup>13</sup> Kote va lipulipu ia Rau si asa koari na rane  
sapu hoke va uququ va humanā lea la koe Beolo si  
asa;

koari na rane sapu va sari pule nia si asa koari na vikulu  
na patu nedala,  
meke hata luli sa sari nana babaere,  
ba Arau si mulini Nau sa,”

zama vura gua se Zihova.

*Sa Tataru te Zihova La koari Nana Tinoni*

<sup>14</sup> “Gua ke kote la Arau meke hatihati vura nia;  
kote turana la nia Rau si asa pa qega  
meke kote zama va lomolomoso ia.

<sup>15</sup> Vasina kote vala pule ni Arau sari nana inuma vaeni,  
meke sa Lolomo pa Akora\* si kote guni nia Rau na  
sasada la pa tinoa leana.

Vasina si kote kera si asa gugua koari na rane totoso  
vaqurana sa,

gugua koari na rane sapu vura taloa si asa pa Izipi.\*

<sup>16</sup> Zama vura si Arau Zihova, pa rane asa,  
kote poza Nau goi na ‘qua palabatu’;  
lopu kote poza pule Nau ‘qua Beolo\*’ agoi.

<sup>17</sup> Kote va rizu pani Rau pa beruna sari pozana e Beolo;  
lopu kaqu ta poza pule sari pozapoza arini.

<sup>18</sup> Koasa rane asa si kote tavetia Rau si keke vinariva egoi  
tadirini

koari na kurukuru pinomo pa pezara meke sari ku-  
rukuru pa galegearane

meke sari na kurukuru pu gotolo pa pepeso.

Na bokala meke na vedara meke na vinaripera

---

\* 2:15 Sa ginuana sa Lolomo Akora si na Lolomo Tinasuna. Mi tiro la pa  
Zosua 7:24. \* 2:15 Zos 7:24-26 \* 2:16 Sa ginuana Beolo si Baṅara.

- si kote va noso ia Rau koasa popoa,  
pude doduru si kote koa pa binule.
- 19 Kote haba igo Rau pude na Qua ninae rane ka rane;  
kote haba igo Rau pa tinonoto meke pa ninono,  
pa tataru loke kokoina meke pa tataru variharupi.
- 20 Kote haba igo Rau meke lopu kote luara pani pule Au  
goi,  
meke kote tumae nia goi sapu Arau se Zihova.
- 21 Kote olanini Rau sari na vinaravara meke tozia sa gale-  
galeane pude ruku,  
kote ruku sari na lei meke va bobosia sa popoa  
pepeso;
- 22 meke sa popoa pepeso si kote va toqolia sa huiti,  
na vaeni vaqura meke sa oela koa sa popoa Zezireli\*.
- 23 Kote lete ia Rau si asa koasa popoa\*;  
kote vata dogoro nia Rau sa Qua tataru koa sa sapu  
Arau poza nia  
'Lopu Ta Tataruena' koa Rau,  
sapu pozani, 'Lopu na Qua Tinoni', kote zama si Arau,  
'Gamu si na Qua tinoni';  
meke kote zama si arini, 'Agoi sa mami Tamasa,' gua."

## 3

*Taleoso nia Hozea sa Nana Barikaleqe*

1 Zama se Zihova koa rau, "La mamu va dogoro pule  
nia sa mua tataru koasa mua barikaleqe, be vea ta tatarue  
gua si asa pa votiki tie meke na barikaleqe barabaratana  
gua. Tataru nia gua sapu tataru guni nia e Zihova si pa  
Izireli, be vea vahesi guni ni arini sari votiki tamasa meke  
variponi lani sari resini vua qurepi koa rini, gua si arini."

\* 2:22 Sa ginuana Zezireli si sa Tamasa si lelete. \* 2:23 Rom 9:25; 1 Pit 2:10

<sup>2</sup> Ke holu vagi pule nia rau si asa pa manege lima poata siliva meke keke gogoto lima navulu puta kilo mamatana sa kiko bale. <sup>3</sup> Meke tozi nia rau si asa, “Soku rane si kote koa turanau agoi si arau; lopu kaqu na maqota si agoi babe puta turana ia agoi si keke tie, na arau kote koa turanigo si agoi.” <sup>4</sup> Ura soku rane si kote koa loke dia banara sari pa Izireli; kote loke dia koimata, loke vinukivukihi, babe na vina tigonon hopedi pude tana vahesi, loke poko hopedi babe beku pude vakuvakutae la koari tomate. <sup>5</sup> Mudina asa si kote pule mae sari tie Izireli meke hata ia se Zihova sa dia Tamasa meke se Devita sa dia banara. Kote neneqaradi meke mae koe Zihova meke mae koari Nana minana koari na rane mumudi.

## 4

*Zutui Zihova sari pa Izireli*

- <sup>1</sup> Mi avosia sa zinama te Zihova, gamu pa Izireli,  
sina na zinutu si tozi mae nia e Zihova  
atu koa gamu pu koa koasa popoa:  
“Loke tie si soto va nabu pa vinahesina sa Tamasa loke tie  
si tataru Nia,  
loke tie si pamana Nia.
- <sup>2</sup> Na tale lineveleve si tozi rina tie, kokoha, meke vari seke  
matei,  
na hiko meke barabarata;  
doduru tinarae si ta seke beto,  
meke lamo sa seke variva matei.
- <sup>3</sup> Koa sa ginugua hie si kulusu sa popoa,  
meke doduru pu koa vasina si matemate palae;  
sari kurukuru pinomo pa pezara, meke sari kurukuru pa  
galegalearane  
meke sari igana pa kolo si korapa matemate palae.”

*Zutui sa Banara sari na Hiamia*

- <sup>4</sup> “Madi lopu paleke mae zinutu sari tie,

lopu kote zutu ia keke tie si keke tie pule,  
ura sari mua tinoni si gugua arini  
pu zutu i sari na hiama.

<sup>5</sup> Ta tubarae si gamu boŋi na rane,  
meke sari poropita si somana ta tubarae luli koa  
gamu.

Ke kote huara ia Rau sa tinamia, sa popoa Izireli.

<sup>6</sup> Sari na Qua tinoni si mate sina lopu tava tumatumae  
si arini koasa Tinarae te Tamasa.

Sina kilu ia gamu sa tinumatumae,  
ke kilu gamu tugo Arau pude na Qua hiama;  
sina doŋo pania gamu sa tinarae tanisa mia Tamasa,  
ke kote doŋo pani tugo Arau sari mia koburu.

<sup>7</sup> Totoso soku sari na hiama,  
si soku nono la sari sinea tavete maeni arini koa Rau;  
hobe la nia rini sa Qua tinolava ŋedalana  
pa beku variva kurekuredi.

<sup>8</sup> Deŋa si arini koari na sinea tadi Qua tinoni  
meke qetu ni rini sari dia kinaleana.

<sup>9</sup> Meke kote guahe: sapu taveti ri na hiama, si kote taveti  
ri na tinoni.

Kote tava kilasa beto sari karua koari dia hahanana  
meke tava lipulipu koari dia tinavete kaleadi.

<sup>10</sup> Kote henahena si arini ba lopu deŋa;  
kote somana koari na maqota pude va masuru, ba  
loke koburu kote podoa,

sina veko pania rini se Zihova  
meke vala pule ni <sup>11</sup> koari na hahanana maqota.

Naponapo si arini pa vaeni koana meke vaqurana,  
sapu vagi pani sari ginilagilana tadi na Qua tinoni.

*Hakohako ni sa Tamasa sari na Vinahesi Huporodi*

<sup>12</sup> Kote nanasia rini sa beku huda  
meke ta olaŋa koasa kolu huda.



Na lulia rini sa hahanana tana maqota na ta tura<sup>na</sup> va seu;  
meke sekea rini sa vinariva egoi koasa dia Tamasa.

<sup>13</sup> Vukivukihi si arini koari na batu toqere  
meke va uququ huma<sup>na</sup> lea koari na toa,  
pa kauru huda oaku, huda popola meke terebiniti,  
vasina sapu aqoro va ibibu lea.

Ke sari tumia vineki si eva<sup>nae</sup> na maqota  
meke sari barikaleqe roroto maedi si barabarata.

<sup>14</sup> Lopu kote va kilasi Arau sari tumia vineki  
pana kekere si arini pude na maqota,  
gua tugo sari barikaleqe roroto maedi  
pana barabarata si arini,  
sina sari tie mo teledia ba hata i sari na tuturue  
meke va vukivukihi tura<sup>ni</sup> sari na maqota koari na  
beku.

Na tinoni sapu loketo<sup>na</sup> gilania si kote kamo ta  
huara!

<sup>15</sup> Agoi Izireli si hinokara barabarata tugo  
ba e Ziuda mani lopu keha lulia si asa pude lopu ta  
zutu.

Gamu pa Ziuda, lopu la pa Qiliqali;

lopu sage la pa Beti Aveni\*.

Meke lopu tokotokoro guahe, 'Gua sapu toana se  
Zihova!' gua.

<sup>16</sup> Sari tie Izireli si tasuna hola, korodia rizu,  
gua tugo na bulumakao toroso korona rizu.

Ve a meke kote boka pausu i e Zihova sarini  
pude guana lami pa inuma duduli?

<sup>17</sup> E Iparemi si ele va pupuhia na vinahesi beku  
ke mada vekoa nana!

<sup>18</sup> Totoso paho sari napo,  
ba hoda lamo sa tinavete maqota tadi kasa;

---

\* 4:15 Beti Aveni ginuana si vetu tana tinavete kaleadi. Na keke pozapoza  
pule te Betolo.

leana hola koari na koimata sari hahanana variva  
kurekuredi.

- <sup>19</sup> Na vivirua kote sara pani,  
meke kote kurekure ni rini sari dia vinukivukihi la pa  
beku.

## 5

### *Ta Pitu se Izireli koe Tamasa*

- <sup>1</sup> Avosia si hie, gamu na hiama!  
Va talina mae, gamu pa Izireli!  
Va avoso, gamu pa tututi tanisa banara!  
Sa vinaripitui hie si atu koa gamu;  
na sipata si gamu pa Mizipa,  
na vaqara ta nadorona pa Toqere Tabora.  
<sup>2</sup> Sari tie va gugue si ele lohi la sa va mate tie tadirini.  
Kote va lipulipu i Arau sari doduru arini.  
<sup>3</sup> Arau tumae va leana nia se Iparemi;  
Izireli si lopu tome koa Rau.  
Agoi Iparemi si ele taliri la pa tinavete maqota;  
meke Agoi Izireli si kaleadi tu mua tinavete.

### *Vina Balau pa Vinahesi Beku*

- <sup>4</sup> Sari dia tinavete kaleadi lopu va malumi  
pude pule la koasa dia Tamasa.  
Na lulia rini sa hahanana maqota sapu koa pa korapa bulo  
dia;  
meke lopu pamana nia rini se Zihova.  
<sup>5</sup> Sa vinahesi pule tadi pa Izireli si va sosode pule ni;  
sari pa Izireli, gua tugo sari pa Iparemi, si tubarae ni  
koari dia sinea,  
Ziuda ba ta tubarae luli koa rini.  
<sup>6</sup> Pana turana lani rini sari dia sipi meke bulumakao pude  
vukivukihi lani koe Zihova,  
si lopu dogoria rini si Asa;  
na ele va rizu va seu si Asa koa rini.

7 Arini ele sekea sa vinariva egoi te Zihova;  
 podo koburu pa vale siraṅa si arini.  
 Kamahire pa dia vinahesi beku pa Inevaṅa Sidara Vaqura  
 kote mate si arini meke sa dia inuma si kote ta huara.

*Vinaripera pa Varikorapadi Ziuda meke Izireli*

- 8 Ivua sa buki pa Qibea,  
 sa buki kikiho pa Rama.  
 Ivu va ululae ia sa buki varipera pa Beti Aveni,\*;  
 ego tu gamu na varane pa Benisimane, ene kekenu  
 atu.
- 9 Iparemi si kote ta huara koasa rane vinari kilasi.  
 Koari na butubutu pa Izireli si kote tozi vura nia Arau nasa  
 si kote ta evaṅa.
- 10 Sari koimata te Ziuda si gua arini pu va rizu patu voloso.  
 Kote va titisi gore la nia Rau sa Qua tinaṅaziri koa rini  
 guana keke naqe.
- 11 Iparemi si ta ṅoṅovala,  
 ta neti gore koasa vinaripitui,  
 sina ṅiṅira sa dia hiniva pude vahesi beku.
- 12 Arau si guana kaqa koe Iparemi,  
 guana popozu huda koari pa Ziuda.
- 13 Totoso dogoria Iparemi sa nana minoho,  
 meke Ziuda sari tubuna,  
 si taliri la koe Asiria se Iparemi,  
 meke tioko hata tinokae koasa baṅara lavata vasina.  
 Ba lopu kote boka salaṅa igo sa,  
 lopu kote boka va ibu i sa sari tubumu.
- 14 Ura kote guana laione si Arau koari pa Iparemi,  
 guana keke laione nomana koe Ziuda.  
 Kote teuru va umumi Arau meke taloa Qua;  
 kote paleke taloani Rau, meke loke tie si koa pude  
 harupi.

---

\* 5:8 Mu tiro vinabakala pa vesi Hoz 4:15.

<sup>15</sup> Meke kote pule la si Arau pa Qua vasina  
 osolae helahelae ni rini sari dia sinea.  
 Meke kote hata ia rini sa Isumataqu;  
 pa korapana sa dia tinasuna si kote hata zozozona  
 Au rini si Arau.”

## 6

### *Lopu Hinokara sa Kinekere Tadi pa Izireli*

- <sup>1</sup> Zama sari na tinoni, “Mae, aria mada pule la koe Zihova.  
 Ele daku rikata va umumu gita Sa  
 ba kote salana gita Sa;  
 ele va bakora gita Sa  
 ba kote hade i Sa sari tubuda.
- <sup>2</sup> Hola karua rane si kote va magogoso gita Sa;  
 koasa vina neta rane si kote va sino pule gita Sa  
 pude boka koa si gita pa vasina sapu koa si Asa.
- <sup>3</sup> Aria mada lulia na pamaña nia se Zihova;  
 mada zukuru nono la pude mada tumae nia si Asa.  
 Gua sapu hinokara kote gasa pule sa rimata,  
 si kote kamo mae mo si Asa;  
 kote mae si Asa koa gita gua sa ruku pa toতোso ibu,  
 guana ruku sapu mae pude va bobosia sa pepeso.”
- <sup>4</sup> Ba zama se Zihova, “Nasa kote boka tavete nigo Arau si  
 agoi, Iparemi?  
 Nasa kote boka tavete nigo Arau si agoi, Ziuda?  
 Sa mia tataru si guana rovu pana munumunu,  
 guana puni sapu murimuri kekenu taloa.
- <sup>5</sup> Gua ke magu va umumu gamu Rau koari na Qua poropita,  
 va mate gamu Rau koari na zinama pa Nuzuqu;  
 sari Qua vinilasa si malakapi guana kapi koa gamu.
- <sup>6</sup> Ura na tataru si okoro nia Rau, lopu na vinukivukihhi,

- meke pude lulia na pamana nia gamu sa Tamasa, gua,  
 lopu na vinukivukihi vina uququ.\*
- <sup>7</sup> Gua e Adama, si ele sekea rini sa vinariva egoi,  
 sekea rini sa Qua vinariva egoi koa rini.
- <sup>8</sup> Qileadi si na vasileana lavata tadi tie kaleadi,  
 na tie variva mate si koadi vasina.
- <sup>9</sup> Gua sari tie hikohiko sapu opo aqa nia sa tie,  
 si gua tugo sari puku hiamā;  
 va mate tie si arini koasa sirana la pa Sekemi;  
 taveti rini sari tinavete kaleadi sapu variva  
 kurekuredi.
- <sup>10</sup> Ele dogoria Rau si keke tinitona sapu kaleana hola pa  
 korapana sa butubutu Izireli.  
 Se Izireli si vala pulenia pa tinavete maqota,  
 meke tava boni si asa.
- <sup>11</sup> Gua tugo koa agoi Ziuda,  
 na vinari pitui korapa aqa nigo.

## 7

- <sup>1</sup> Totoso hiva va pule la ni Rau sari tinagotago tadi na Qua  
 tinoni,  
 meke totoso hiva salanaia Rau se Izireli,  
 si sari sineā te Iparemi si vura bakala tu  
 meke sari tinavete kaleadi te Sameria si ta dogoro  
 mo.  
 Na sekesekei si tavetia rini,  
 tie hikohiko si nuquru vetuvalu,  
 meke sari puku tie si hiko pa sisirana;
- <sup>2</sup> ba lopu boka tumae nia rini  
 sapu Arau va nonoga i Qua sari doduru dia tinavete  
 kaleadi.  
 Vari likohae ni mo dia sineā si arini;  
 dogoro betoi mo Arau.

---

\* 6:6 Mt 9:13, 12:7

*Na Sinekesekei si pa Vetu Baṅara*

- <sup>3</sup> Va qetuqetu ia rini sa baṅara koari dia kinaleana,  
meke va hegeri rini sari koburu tavia koari dia kino-  
hakoha.
- <sup>4</sup> Ari doduru si barabarata beto mo,  
ṅada gua tugo na oputu  
sapu lopu kilu ta sutuṅu pule koasa tie kinakina palava  
podalae totošo ta mono sa palava osolae sage si asa.
- <sup>5</sup> Pa rane inevaṅa tanisa baṅara  
si viviri pa napo vaeni sari na koburu tavia,  
meke somana naponapo sa baṅara koari kasa pu va  
sisire nia sa zinama te Tamasa.
- <sup>6</sup> Sari bulo dia si gua tugo na oputu;  
halala sa dia kinukiti totošo la vivinei ia rini.  
Sari dia inokoro si lera doduruna sa boṅi;  
meke katu halala pana munumunu.
- <sup>7</sup> Doduru arini si ṅada gua tugo na oputu;  
va matei rini sari dia baṅara.  
Doduru dia baṅara si hoqa,  
ba lopu keke si tioko hata tinokae koa Rau.

*Izireli meke sari Kaiqa Butubutu*

- <sup>8</sup> Se Iparemi si vari henie koari kaiqa butubutu huporo;  
se Iparemi si guana keki naperena sapu lopu ta iliri  
meke kina kale.
- <sup>9</sup> Sari tie karovodi la va murimuri pania sa nana  
ṅiniraṅira,  
ba lopu boka tumae nia sa.  
Podalae keo sa kaluna,  
ba lopu va nonoga ia sa.
- <sup>10</sup> Sa vinalesi pule te Izireli va sosode pule nia koa sa,  
be vea bakala gua sari doduru hire  
ba lopu kekere pule la koe Zihova sa nana Tamasa si asa  
babe hata ia sa si Asa.
- <sup>11</sup> Se Iparemi si guana duduru,

sapu boka ta koha mo meke loke nana binalabala.  
 Kekenu si tioko hata tinokae koe Izipi,  
 beto si taliri la pule koe Asiria.  
 12 Totoso la si arini, si kote ipa ni vaqara Arau si arini;  
 kote daku goreni Rau gua ari na kurukuru tapuru.  
 Pana avosi Rau varigaradi,  
 si kote saputu vagi mo Rau.  
 13 Madi ta talotana si arini,  
 sina ene va seu si arini koa Rau!  
 Kote kamoi tinahuara  
 sina va karikari mae koa Rau si arini!  
 Hiva hola nia Rau pude harupu puleni si arini  
 ba vivinei kokoha Nau rini si Arau pa tie.  
 14 Lopu kabo mae si arini koa Rau pa bulodia  
 ba koari dia teqe mo si kabo arini.  
 Varigara si arini\* pude tepa huiti meke vaeni vaqura  
 ba taliri va seu tu koa Rau si arini.  
 15 Arau va tumatumae i meke va ninira i,  
 ba qoraqora nau rini koari dia tinavete kaleadi.  
 16 Lopu taliri la si arini koa sa Tamasa sapu Ululuna Hola;  
 guana bokala lopu tonotona si arini.  
 Sari dia koimata si kote hoqa pa vedara  
 koa gua koari dia zinama vinalesi pule.  
 Koasa ginugua hie si kote tava sisire si arini  
 pa popoa Izipi.

## 8

*Zutua e Zihova se Izireli pa Vinahesi Beku*

1 Veko la nia sa buki pa berumu!  
 Keke atata\* si pa kali sage koasa butubutu Izireli te  
 Zihova

---

\* 7:14 Kaiqa kinubekubere koadi si zama, "Va bakora puleni magu si arini."  
 Tiro pa 1 Ba<sup>1</sup> 18:28. \* 8:1 Sa atata si na vinagilagilana sa butubutu  
 ba<sup>1</sup>ara te Asiria.

- sina sari tie si seke ia rini sa Qua vinariva egoi  
meke lopu luli rini sari Qua tinarae.
- <sup>2</sup> Kabo vura se Izireli koa Rau,  
'Kei Tamasa, na mami Tamasa tugo si Agoi'
- <sup>3</sup> Ba se Izireli si ele kilu ia sapu leana;  
gua ke keke kana kote hadu luli ia si asa.
- <sup>4</sup> Va turu dia banara pa dia hiniva soti lopu Taqarau;  
vizata dia koimata ba lopu pa Qua vina malumu.  
Koari dia siliva na qolo  
si tavete dia beku si arini  
meke va kamo nia dia tinahuara teledia.
- <sup>5</sup> Kei Sameria, gona vura nia sa mua beku bulumakao!  
Sa Qua binugoro si guana nika la koa rini.  
Ve seunae gua si kote koa boni eko mo si arini?
- <sup>6</sup> Na mae guadi pa Izireli!  
Sa tuna bulumakao hie sapu na tie peqopeqo tavetia  
si lopu na Tamasa.  
Kote ta moku umumu mo si asa,  
sa tuna bulumakao tadi pa Sameria sana.
- <sup>7</sup> Lete ia rini sa givusu  
meke paketia rini sa vivirua.  
Sa qaqaqaloto si koa ba loke kikona;  
ke loke palava si kote va gavoria sa.  
Pana va vura huiti sa,  
ba ari tie karovodi na kote onolo pania.
- <sup>8</sup> Ta onolo taloa se Izireli;  
kamahire si koa turana votiki butubutu si asa  
guana keke tinitona sapu loke laena.
- <sup>9</sup> Ura ele ene seu latu pa Asiria si arini  
guana don'ki pinomo sapu ene ekena.  
Ele holuholu pule nia se Iparemi la koari nana  
babaere.
- <sup>10</sup> Na ele holuholu puleni tu koari kaiqa butubutu,  
ba kote varigara puleni Arau.



Kote podalae matemate palae si arini  
 pa kauruna sa vina kilasa tanisa keke banara  
 ninirana.

<sup>11</sup> Taveti tugo Iparemi sari soku hope tana va vulasa sinea,  
 ba ta evanae na hope tana tavete va sea mo si arini.

<sup>12</sup> Kubere poni Rau sari soku ginugua koari Qua tinarae,  
 ba guni ni arini na tiniona karovodi tu.

<sup>13</sup> Va vukivukihi mae si arini koa Rau  
 meke henai rini sari masa,  
 ba lopu qetu ni Arau Zihova si arini.

Kamahire kote balabala pulei Rau sari dia kinaleana  
 meke va kilasi koari dia sinea:

Kote pule la mo si arini pa Izipi.

<sup>14</sup> Ele mulini nia Izireli si Asa pu va podakana,  
 meke kuri dia vetu banara;  
 meke gobai Ziuda sari soku nana vasileana.

Ba kote garunu gore la nia Arau sa nika koari dia vasileana  
 lavata  
 sapu kote sulu pani sari dia vasileana ta gobadi.”

## 9

### *Tozi Vura nia Zihova sa Vina Kilasa te Izireli*

<sup>1</sup> Kei Izireli, mi noso koari mia qinetuqetu;  
 mi lopu qetuqetu koari na inevana gugua ari na  
 butubutu huporo.

Ura ele sekea gamu sa vinariva egoi koasa mia Tamasa;  
 okoro nia gamu sa tinabara tana maqota  
 koari na vasina paqapaqahana huiti.

<sup>2</sup> Koari na vasina ta paqaha sari na kiko huiti koari na  
 qaqalotodi si lopu kote vagi ni ginani ri na tie,  
 meke koari na vasina munala vagi kolo qurepi si lopu  
 kote ta vagi sari dia vaeni vaqura.

<sup>3</sup> Lopu kote koa hola si arini pa popoa te Zihova;  
 se Iparemi si kote pule la pa Izipi

meke kote la hena ginani bonidi pa Asiria.  
 4 Lopu kote variponi vaeni la koe Zihova si arini,  
 sari dia vinukivukihi ba lopu kote qetu ni Sa.  
 Kote guana bereti tadi pa haqohaqaana sari vinukivukihi  
 arini;  
 doduru pu hena i si kote boni beto mo.  
 Kote teledia mo hena ia;  
 lopu kote variponi nia rini pa Zelepade te Zihova.  
 5 Koari mia rane ta vizatadi pude ineva<sup>na</sup> si nasa si kote  
 tavetia gamu,  
 koari na rane ineva<sup>na</sup> te Zihova?  
 6 Be govete nia gamu sa tinahuara,  
 ba kote varigara ni mo e Izipi,  
 meke Memipisi kote pomununi gamu.  
 Sari mia tinagotago pa siliva si kote vagi hobei na  
 hilibubuku,  
 meke na hiqohiqo rakihi kote si<sup>ni</sup> sari mia ipi.  
 7 Sari na rane vina lipulipu si korapa mae,  
 sari rane pude variva kilasi si ele kamo.  
 Mani tumae nia Izireli si hie.  
 Koa gua sapu soku hola sari mia sinea  
 meke mia kinukiti koe Zihova si noma hola,  
 si balabala ia gamu sapu sari poropita meke sarini pu ta  
 garunudi pa Maqomaqo te Tamasa  
 si guana tie pekipekidi.\*  
 8 Sa poropita meke sa qua Tamasa,  
 si na tie kopu pa Iparemi,  
 ba na sipata aqa nia si asa koari doduru nana sira<sup>na</sup>,  
 meke pa Zelepade te Zihova tugo ba kana ia rina  
 tinoni sa poropita.  
 9 Ele lodu lohi la sa dia kinaleana,  
 gugua koari na rane pa Qibea.  
 Kote balabala pule vagi Tamasa sari dia kinaleana

---

\* 9:7 Lk 21:22

meke va kilasi koari dia sinea.\*

*Sinea Tadi na Tie Izireli meke sa Vuana*

- <sup>10</sup> Zama se Zihova, “Totoso dogoro vagia Rau se Izireli,  
 si guana hata vua qurepi pa qega;  
 totoso dogori Rau sari tiatamamia,  
 si guana totoso ta dogoro sari vua kekenu pa huda  
 piqi.  
 Ba sipu kamo la rini pa toqere Peoro vasina tavahesi se  
 Beolo,  
 si poni puleni koasa beku variva kurekurena asa  
 meke variva malederedi gua tugo sa tin<sup>u</sup>iton<sup>a</sup> sapu  
 vahesia rini.\*
- <sup>11</sup> Sa tinolava te Izireli si kote tapuru taloa guana ku-  
 rukuru,  
 lopu kote gavoro pa tia, lopu kote molu, lopu kote  
 podopodo.
- <sup>12</sup> Be guana podo koburu si arini,  
 ba kote mate pani Arau sari doduru.  
 Madi talot<sup>a</sup>na si arini  
 pana taliri taloa si Arau koa rini!
- <sup>13</sup> Ele dogoria Rau se Iparemi, leleana gua pa Taea,  
 ta lete pa vasina leleana.  
 Ba kote tur<sup>a</sup>na vurani Iparemi  
 sari nana koburu pude tava mate.”
- <sup>14</sup> Ego Zihova, poni lani,  
 na sa kote poni lani Goi?  
 Poni ni kokoana koburu sapu huara molu  
 meke sari susu sapu loketon<sup>a</sup>na.

*Leve nia Zihova se Izireli*

- <sup>15</sup> Zama se Zihova, “Koa gua koari doduru kinaleana sapu  
 taveti rini pa Qiliqali,  
 si kana i Rau si arini vasina.

\* 9:9 Zaz 19:1-30      \* 9:10 Nab 25:1-5

Koa gua koa ri na dia tinavete kaleadi,  
 ke kote hadu vura ni Arau koasa Qua popoa Izireli.  
 Lopu kote tataru pule ni Arau;  
 doduru dia koimata si seke tinarae beto.

<sup>16</sup> Se Iparemi si ta seke gore,  
 sari karoso dia si harahara,  
 lopu vua si arini.

Be podo koburu ta tataruedi rini ba kote va mate i Arau.”

*Zama nia sa Poropita sa Guguana sa Butubutu Izireli*

<sup>17</sup> Sa qua Tamasa kote kilu i si arini  
 sina lopu va tabe ia rini si Asa;  
 kote ene la mae si arini koari na butubutu huporo.

## 10

<sup>1</sup> Izireli si na huda vaeni sapu repaha va labe lela<sup>na</sup>na;  
 vua va soku si asa pude gana telena.

Totoso soku nono la sari nana vuvua,  
 si kuri va soku hope tugo si asa;  
 totoso tagotago sari tie pa dia pepeso,  
 si va sari i rini sari dia patu hopedi koari na vinahesi  
 beku.

<sup>2</sup> Sari bulo dia si sekesekei,  
 ke kamahire si kaqu vagia rini sa laena sa dia sinea.  
 Kote seke goren<sup>i</sup> Zihova sari dia hope  
 meke huari sari dia patu hopedi.

<sup>3</sup> Totoso asa kote zama si arini, “Gami si loke mami ba<sup>na</sup>ra  
 sina lopu va lavata ia gami se Zihova;  
 gua ba pude tago ia gami si keke ba<sup>na</sup>ra  
 si nasa si kote boka tavete poni gami sa?”

<sup>4</sup> Soku vina tatara si tozi rini,  
 zama tokotokoro kokoha tugo  
 meke tavete vinariva egoi;  
 gua ke sa vari tura<sup>na</sup> la pa koti si ari gana

guana duduli poizini pa inuma sapu lopu ele ta letena.

<sup>5</sup> Saripu koa pa Sameria si matagutu,  
vea beka sa dia beku bulumakao pa Beti Aveni\*, gua.

Na kote kabo ia ri nana tie si asa,  
meke gua tugo sari hiamu sapu vahesi beku di,  
arini pu qetuqetu nia sa tinolava tanisa,  
sina ta vagi palae si asa koa rini pu la pa tina raovo.

<sup>6</sup> Kote ta paleke la si asa pa Asiria  
guana dia vinariponi koasa banara lavata vasina.

Se Iparemi si kote va sisire nia rini;  
se Izireli si kote kurekure ni sari nana beku.

<sup>7</sup> Se Sameria meke sa nana banara si kote ale taloa  
guana keke umumu huda pa beru kolo.

<sup>8</sup> Sari vasidi ululudi sapu kaleanadi\* si kote ta huara.

Asa sa sineu nomana tadi pa Izireli.

Sari hilibubuku na hiqohiqo rakihi si kote toqolo vasina  
meke nobi sari dia hope.

Totoso asa kote zama si arini koari na toa, “Tamunu gami!” kote gua,

meke koari na toqere si, “Hoqa mae gami!” gua.\*

*Vilasa ia e Zihova se Izireli*

<sup>9</sup> “Podalae pa totoso pa Qibea, si tavete va sea si agoi  
Izireli,

meke vasina mo si koa agoi.

Vea, lopu kamo la i tu na vinaripera

saripu tavete va kaleana pa Qibea?\*\*\*

<sup>10</sup> Totoso hiva, kote va kilasi Arau si arini;  
kobi butubutu si kote varigara pude raza i

---

\* 10:5 Mu tiro vinabakala pa vesi Hoz 4:15. \* 10:8 Sa vasina ululu sapu kaleana hola si Betolo. \* 10:8 Lk 23:30; Rev 6:16 \* 10:9 Sa butubutu te Benisimane si tava mate pa Qibea koari na dia sineu. \* 10:9 Zaz 19:1-30

pude va kilasi koari dia soku navulu sinea.

<sup>11</sup> Izireli si na bulumakao manavasana  
 sapu malumu sisigiti pude varipaqaha ni sari huiti;  
 ke kote vekoa Rau sa ioki<sup>d</sup>  
 koasa rua leleana tanisa.

Kote garunu zuzuku ia Rau se Iparemi,  
 meke Ziuda kote daku ia sa geligeliana,  
 meke Izireli kote geli va malohoro ia sa pepeso.

<sup>12</sup> Lete ia sa tinonoto, pude mua si asa,  
 mamu paketia sa vuana, sa tataru sapu loke kokoina,  
 mamu geli ia sa pepeso sapu lopu ele ta umana;  
 ura na kamo he sa totošo pude mu hata ia se Zihova,  
 pude mani mae meke titisi atu nia sa tinonoto koa  
 goi.\*

<sup>13</sup> Ba ele lete ia tu goi sa kinaleana,  
 ele paketia tu goi sapu kaleana,  
 ele hena ia tu goi sa vuana sa sinekesekei,  
 sina ele kalavarae si agoi koasa mua nnirananira telemu  
 meke koari mua soku tie varipera.

<sup>14</sup> Ke sa vevehena sa vinaripera si kote sage la raza koari  
 mua tinoni,  
 pude sari doduru mua vasileana ta gobadi si kote ta  
 huara,  
 gua sapu huara ia Salamanu si pa Beti Arabeli koasa  
 rane varipera,  
 totošo sapu ta hiru pa pepeso sari koburu meke sari  
 tinadia.

<sup>15</sup> Gua asa si kote ta evana koa goi, Betolo,  
 sina sa kinaleana tamugoi si noma hola.  
 Pana maraqata mae sa rane asa,  
 si kote ta huara taloa hokara sa banara pa Izireli.

---

\* 10:12 Zer 4:3

## 11

*Sa Tataru te Tamasa koari pa Izireli*

- <sup>1</sup> Totoso koburuna se Izireli, si tataru nia Rau si asa,  
ke tioko vura nia Arau pa Izipi sa Tuqu koreo.\*
- <sup>2</sup> Ba totoso titioko nono la si Arau koe Izireli,  
si rizu va seu nono la tu si arini koa Rau.  
Va vukivukihī la koe Beolo si arini  
meke va uququ humanā lea la si arini koari na beku.
- <sup>3</sup> Arau mo va tumatumae nia ene se Iparemi,  
turañi Arau pa lima dia;  
ba lopu boka tumae nia rini  
sapu Arau mo salañi.
- <sup>4</sup> Arau turañi koasa iku tataru  
koari na aroso tataru kopuni Rau.  
Ovulu pania Rau sa ioki pa ruadia  
meke kokopo gore si Arau pude poni i.
- <sup>5</sup> Hokara kote pule la mo pa Izipi sari  
meke hokara kote Asiria mo banāra ni  
sina korodia pule mae koa Rau?
- <sup>6</sup> Na vedara si malakapi pa korapa dia vasileana,  
kote ta huara sari roto koari dia sasada  
meke va mate pani sari dia hiniva.
- <sup>7</sup> Sari Qua tinoni si niñira sa dia hiniva pude taliri va seu  
koa Rau.  
Be titioko mae si arini koa Arau sa Tamasa Ululuna  
Hola  
ba lopu kote la si Arau meke ovulu sageni.
- <sup>8</sup> Iparemi, vea meke kote veko pani igo Arau?\*
- Izireli, vea meke kote vala nigo Arau koari na kana?  
Vea meke kote huara igo Arau gugua ari pa Adima?

---

\* 11:1 Ekd 4:22; Mt 2:15      \* 11:8 Diut 29:23

Vea meke kote guni nigo Arau sapu gua ari pa  
 Zeboimi\*?  
 Sa Buluqu si hobe pa korapaqu Arau;  
 si<sup>n</sup>ia na tataru sa Buluqu.  
<sup>9</sup> Lopu kote va gorevura ia Arau sa Qua tina<sup>n</sup>aziri,  
 meke lopu kote taliri si Arau meke huara ia se  
 Iparemi.  
 Ura na Tamasa si Arau meke lopu na tie,  
 sa Tamasa Hopena si pa vari korapa mia.  
 Lopu kote mae si Arau pa binugoro.  
<sup>10</sup> Kote luli Au rini si Arau Zihova  
 kote kurumu guana laione si Rau.  
 Meke pana kurumu si Arau  
 si kote neneqara sari Qua koburu meke pule mae gua  
 pa kali lodu rimata.  
<sup>11</sup> Kote neneqaradi meke kamo mae  
 guana kurukuru, mae guadi pa Izipi,  
 guana kukuva pa Asiria.  
 Kote va koa i Arau pa dia popoa,”  
 zama vura gua se Zihova.

*Ta Zutu sari pa Izireli meke Ziuda*

<sup>12</sup> Zama se Zihova, “E Iparemi si ele vari likohae Nau koha,  
 sa butubutu Izireli si vari likohae Nau sinekesekei.  
 Meke Ziuda si lopu pama<sup>n</sup>a nia sa Tamasa,  
 lopu vahesi Au rini, Arau sa Tamasa Hopena sapu  
 kopu ni sari Nana zinama.

## 12

<sup>1</sup> Sari tinavete te Iparemi si loke laedi doduru rane, gua  
 sapu de<sup>n</sup>a nana mo pa givusu;

---

\* <sup>11:8</sup> Sari vasileana Adima meke Zeboimi si ta huara tura<sup>n</sup>ae koari  
 Sodomu meke Qomora.



doduruna sa rane si hadu lulia sa sa givusu pa kali  
 gasa rimata  
 meke va soku ia mo sa sa koha meke sa tinahuara  
 tavetia sa sa vinariva egoi koe Asiria  
 meke garunu la oela olive pa Izipi.”

<sup>2</sup> Na tinazutuna e Ziuda si paleke mae nia e Zihova;  
 E Zekopi si kote va kilasa ia Sa koari hahanana tadi  
 nana tinoni,  
 meke kote lipu i Sa gua sapu taveti sa.

<sup>3</sup> Pa tiana sa tinana si tuqea sa sa huhubakulu nenena sa  
 tasina koreo;

totoso tie sa, si toketokea sa sa Tamasa.\*\*

<sup>4</sup> Uve, varinaza si asa koa sa mateana te Tamasa meke  
 bokaboka si asa.

Kabo si asa meke tepa minana koa sa.

Pa Betolo si dogoria Tamasa si asa

meke zama ia Sa vasina.

<sup>5</sup> E Zihova Tamasa Tadi na Qeto Minate,  
 e Zihova sa pozapoza sapu kaqu tavahesi nia Sa!

<sup>6</sup> Ba kaqu pule la si goi Izireli koasa mua Tamasa;  
 mamu kopu nia sa tataru meke sa tinonoto,  
 mamu koa aqa nia sa mua Tamasa doduru toto.

*Hinodana La sa Zinama Vinari Pitui*

<sup>7</sup> Zama se Zihova, “Sa tie holuholu si tavetavete nia sa  
 sikele kokohana;

leana hola koa sa sapu pude hiko.

<sup>8</sup> Se Iparemi si zama va titie,

‘Arau si tagotago hola; ele evanae na tie tagotago si  
 arau.

Koari doduru qua tinagotago si lopu boka dogoria rini koa  
 rau si keke sinea babe tinavete kaleana.’

<sup>9</sup> Arau se Zihova sa mia Tamasa,  
 pu vagi vura ni gamu pa Izipi;  
 kote va koa pule gamu Arau pa ipi,

\* 12:3 Zen 25:26 \* 12:3 Zen 32:24-26

gua koari na rane madidi tamugamu pude somana pa  
inevaṅa.\*

- <sup>10</sup> Zama koari na poropita si Arau,  
soku dinogodogorae si poni lani Rau koa rini  
meke tozini Rau koa rini sari na parabolo<sup>d</sup>.”
- <sup>11</sup> Vea, kaleana hola si pa Qileadi?  
Sari tiena si loke laedi mo?  
Vea, va vukivukihi bulumakao tugo sari pa Qiliqali?  
Sari dia hope si kote guana vinarigara patu  
pa pepeso sapu nama pude ta lete.
- <sup>12</sup> Se Zekopi si ele govete la koasa pinaqaha popoa tanisa  
butubutu Arami;  
se Izireli si nabulu pude vagi barikaleqe  
meke pude boka holu ia gua si kopu sipi si asa.\*
- <sup>13</sup> Tavetavete nia e Zihova si keke poropita pude turaṅa  
vura nia se Izireli pa Izipi,  
koasa poropita si kopu nia Tamasa si asa.\*
- <sup>14</sup> Ba va gevuria Iparemi sa tinaṅaziri Tanisa;  
ke sa nana Baṅara kote va kilasia si asa koari na  
tinavete variva mate tanisa,  
meke lipui sari nana sinea variva kurekuredi.

## 13

### *Bugoro ni e Zihova sari pa Izireli*

- <sup>1</sup> Pana zama se Iparemi, si neneqara sari tie;  
pa Izireli si ta pamaṅae si asa.  
Ba ta zutu nia sa sa vinahesina e Beolo meke mate.
- <sup>2</sup> Kamahire si kaleana nono la tu si arini;  
koari dia siliva si taveti rini sari na beku meke vahesi  
i,  
sari kineha si tavete va leleana i rini,  
doduru arini si na tinavete tadi na matazoṅa.

\* 12:9 Liv 23:42-43      \* 12:12 Zen 29:1-20      \* 12:13 Ekd 12:50-51

- Zama ni arini sari na tie hire, sapu,  
 “Vukivukihi ni rini sari na tie  
 meke uma i rini sari na beku bulumakao,” gua.
- <sup>3</sup> Gua ke kote guana rovu pana munumunu si arini,  
 guana puni sapu murimuri kekenu taloa,  
 guana duduli popadi sapu ta givusu taloa koasa  
 vasina ta paqaha sari na kiko huiti koari na qaqalo-  
 todi,  
 guana tunaha sapu govete vura gua pa vuida.
- <sup>4</sup> Zama se Zihova, “Ba Arau se Zihova sa mia Tamasa,  
 pu tura<sup>na</sup> vurani gamu pa Izipi.  
 Loke Tamasa si kote tumae nia gamu ba Arau mo,  
 loke Hinarupu ba Arau mo.
- <sup>5</sup> Kopuni gamu Arau pa korapa qega,  
 pa korapa popoa sapu vasina <sup>na</sup>ada sa manini.\*
- <sup>6</sup> Totoso poni Rau, si de<sup>na</sup> si arini;  
 totoso de<sup>na</sup> rini, si podalae va titie dia mo;  
 beto si muli<sup>ni</sup> Nau mo arini si Arau.
- <sup>7</sup> Ke kote kamo la i Arau guana laione,  
 guana leopardi si kote eko aqa Qua pa kali sirana.
- <sup>8</sup> Guana bea<sup>d</sup> sapu ta hiko sari tuna bea,  
 si kote la rapati Rau meke teuru pani.  
 Guana laione oviana si kote hena beto pani i Arau;  
 guana kurukuru pinomo si kote garata umumi Arau.
- <sup>9</sup> Kei Izireli, ta huara si agoi,  
 sina kana mae Au agoi si Arau, Arau sapu toka nigo.
- <sup>10</sup> Avei sa mua banara, pude mani harupu igo?  
 Avei sari mua koimata koari doduru mua vasileana, pu  
 zama ni goi,  
 ‘Poni au keke banara meke na koburu tavia,’ gua?\*
- <sup>11</sup> Ke pa Qua binugoro si poni igo Arau si keke banara,

\* 13:5 Diut 8:11-17      \* 13:10 1 Samuela 8:5-6

- meke pa Qua tina<sub>n</sub>aziri si vagi pania Arau si asa.\*
- <sup>12</sup> Sa tinazutu te Iparemi si tava naqiti eko mo,  
sari nana sinea si ta kubere veko.
- <sup>13</sup> Sari tinasigiti tana barikaleqe nama podopodo si kamo  
la koa sa,  
ba na koburu si asa meke loke nana ginilagilana;  
ke pana kamo sa totošo,  
ba koa eko mo si asa pa tiana sa barikaleqe, lopu vura.
- <sup>14</sup> Kote holu vagi puleni Arau koasa <sub>n</sub>nirana<sub>n</sub>ira tanisa lovu;  
uve, kote vagi puleni Arau koasa minate.  
Agoi na minate, avei sari mua minoho variva mate?  
Agoi na lovu, avei sa mua tinahuara?\*

Kote loke Qua tataru si Arau koa goi,  
<sup>15</sup> be vea gugua bokaboka gua si asa koari na tasina.  
Na givusu pa gasa rimata sapu mae guana koe Zihova si  
kote mae,  
givusu nuquru mae gua pa qega;  
sa nana tototolo si kote noso  
meke sa nana berukehe si kote popa.  
Nana lose vekovekoana ginani si kote ta hiko,  
sari doduru nana tinagotago si kote ta vagi palae.

<sup>16</sup> Sari tie pa Sameria si kaqu tava lipulipu koari ginugua  
sapu ta zutu ni arini,  
sina va karikari la ia rini sa dia Tamasa.  
Kote hoqa si arini koasa vedara;  
sari dia koburu hite si kote ta hiru la pa pepeso,  
sari dia barikaleqe molumuludi si kote hova tukeli  
rini tiadi.”

## 14

*Tinioko koe Izireli Pude Kekere Pule La koe Zihova*

\* 13:11 1 Samuela 10:17-24, 15:26      \* 13:14 1 Kor 15:55

- <sup>1</sup> Kei Izireli, mu kekere pule la koe Zihova sa mua Tamasa.  
Sari mua sinea mo va hoqa igo si agoi!
- <sup>2</sup> Vagi sari mua zinama  
mamu kekere pule la koe Zihova.  
Mamu zama la guahe koa Sa:  
“Mu taleoso ni sari doduru mami sinea  
Mamu vagi puleni gami pa korapana sa Mua tataru,  
pude boka vukivukihini gami sari vua pa beru mami.
- <sup>3</sup> Lopu boka harupu gami Asiria si gami;  
lopu kote koi hose varipera si gami,  
lopu kote zama pule guahe si gami, ‘Mami tamasa,’ gua,  
koa sa pu ta tavete pa lima mami telemami,  
ura koa Goi si ta tatarue sa koburu eapana.”

*Va Tataru nia Tamasa sa Tinoa Vaqura te Izireli*

- <sup>4</sup> Zama se Zihova, “Kote salan<sup>u</sup>ia Rau sa dia hahanana  
sineke tinarae  
meke tataru mokani,  
ura sa Qua binugoro si ele taliri va seu koa rini.
- <sup>5</sup> Kote guana puni si Arau koe Izireli;  
kote toa va leana guana havoro lili si asa.  
Guana huda sida pa Lebanoni  
si kote va nabu gore i sa sari karosona;
- <sup>6</sup> sari liho vaqura tanisa si kote toqolo.  
Sa tinolava tanisa si kote guana huda olive,  
sa human<sup>a</sup> lea tanisa si kote guana huda sida pa  
Lebanoni.
- <sup>7</sup> Sari tie si kote la koa pule pa kauruna sa nana aqoro.  
Kote toa va leana guana kiko ta letena.  
Kote vuvua guana huda vaeni,  
meke kote ta avosae hola si asa guana napo vaeni pa  
Lebanoni.
- <sup>8</sup> Kei Iparemi, loketon<sup>a</sup> Qua ginugua si Arau koari na beku.  
Kote olan<sup>u</sup>igo Rau si agoi meke kopu nigo.

Arau si guana huda paeni sapu koa buma eko mo;  
sari doduru mua vuvua si mae guadi koa Rau.”

*Vina Betobeto*

<sup>9</sup> Esei si gilagilana? Kote tumae ni sa sari tin<sub>u</sub>itona hire.

Esei si dodogorae? Kote va bakali sa.

Sari sirana te Zihova si tonotodi;

sari tie tonoto si ene luli koa rini,

ba sari pu seke tinarae si ta tubarae meke hoqani  
vasina.

## Buka Hope

The Holy Bible in the Roviana language of the Solomon Islands

Buk Baibel long langguis Roviana long Solomon Islands

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Roviana

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 24 Dec 2020 from source files dated 24 Dec 2020

2a5324ac-61e8-5e5b-b226-f3d15850d7c5